



MORIN-HEIGHTS  
1855

**MUNICIPALITÉ DE MORIN-HEIGHTS**

*www.morinheights.com*

*567, Chemin du Village*

*Morin-Heights (Québec) J0R 1H0*

*Téléphone : (450) 226-3232*

*Télécopieur : (450) 226-8786*

*municipalite@morinheights.com*

# AVIS / NOTICE

**LEVÉE D'AVIS  
D'ÉBULLITION**

**BOILING NOTICE  
LIFTED**

**À TOUS LES RÉSIDENTS  
DESSERVIS PAR  
LE RÉSEAU DE  
DISTRIBUTION D'EAU  
POTABLE DES RUES :**

**TO ALL RESIDENTS  
SUPPLIED BY THE  
VILLAGE DRINKING  
WATER SYSTEM ON  
STREETS:**

SUNSET  
CLOVERLEAF  
MAPLE GROVE  
LOOKOUT  
ROCHER

SUNNYMOUNT  
SEIZE ARPENTS  
PORTION DE CHRISTIEVILLE (625 et 639)  
PORTION DE LAC-ECHO (174, 204, 220, 230, 300)

**LES ANALYSES  
CONFIRMENT QUE LA  
SITUATION EST MAINTENANT  
NORMALE**

**THE TESTS CONFIRM  
THAT THE SITUATION IS  
BACK TO NORMAL**

**II N'EST PLUS NÉCESSAIRE  
DE FAIRE BOUILLIR L'EAU**

**YOU ARE NO LONGER  
REQUIRED TO BOIL THE  
WATER**

Pour urgence, veuillez communiquer avec la Municipalité au (450) 226-3232, poste 115 durant les heures régulières de bureau sinon, composez le 911.

In the case of an emergency, call the Municipality at (450) 226-3232, ext. 115 during office hours or 911 after hours.

Les citoyens qui n'ont pas reçu de message téléphonique peuvent transmettre leurs coordonnées à la municipalité par courriel à [telephone@morinheights.com](mailto:telephone@morinheights.com) ou en remplissant le formulaire sur notre site internet au : <http://www.morinheights.com/Formulaires> afin d'être ajouté à la liste d'appel pour les communications d'urgence.

Citizens who have not been called should forward their contact information to the Municipality by e-mail at [telephone@morinheights.com](mailto:telephone@morinheights.com) or by completing the online form on our website at: <http://www.morinheights.com/Forms> in order to be added to the calling list in case of an emergency.

Nous vous remercions de votre patience.

We thank you for your patience.